

# OWNER'S MANUAL

## CHI<sup>AIR</sup>®

### SPIN N CURL ROTATING CURLER

## CA2247

### Owner's Instructions

Before operating the appliance, please read these instructions carefully and keep them for future reference.



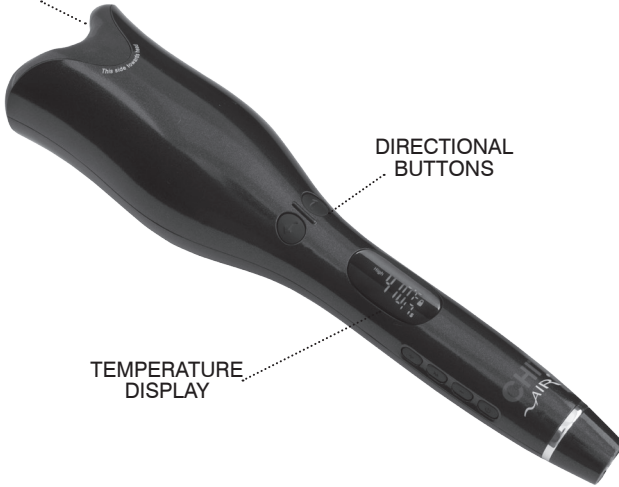
**CHI HOME A Division of  
Farouk Systems, Inc.**

880 E. Richey Road  
Houston, Texas 77073  
TEL: 877.652.0817

**CHI**HOME™

# DESCRIPTIONS

1" ROTATING  
CERAMIC CURLER



DIRECTIONAL  
BUTTONS

TEMPERATURE  
DISPLAY

1. PRODUCT: CHI AIR SPIN N CURL ROTATING CURLER
2. TYPE DESIGNATION: **CA2247**
3. ELECTRICAL RATING: **110-240V AC, 50/60Hz 25W**

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS


When using electric appliance, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following.

### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

#### **KEEP AWAY FROM WATER**

**DANGER:** As with most electrical appliances, electric parts are electrically live when switch is Off.

To reduce the risk of injury or death by electric shock:

1. Always unplug the tool immediately after using as the unit is still electrically charged.
2.  **WARNING:** Do not use appliance near bathtub, sink, or other containers or basins filled with water. Do not use appliance while bathing.
3. Do not place in or drop into the water or other liquids.
4. If an appliance falls into the water, unplug it immediately. Do not reach into the water.

**WARNING: To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:**

1. When not in use, unplug the curler. Allow it to cool and store in a safe, dry location.
2. This curler is hot when in use. Do not let eyes or bare skin touch heated surfaces.
3. Do not place the heated curler directly on any surface while it is hot, other than a thermal mat.
4. Never leave the appliance unattended while plugged in.
5. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.
6. This curler is intended to be used only on head hair.
7. Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
8. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug.
9. Never allow the power supply cord to be pulled, jerked, strained, twisted, or severely bent, especially at the plug connections. The foregoing may damage the cord, including at or near the high flex point of entry into the appliance, causing it to rupture and short. Handle the cord carefully for longer life.
10. Keep the cord away from heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.
11. Never drop or insert any object(s) into any opening in the appliance.
12. Do not use outdoors or operate where aerosol spray products are being used or where oxygen is being administered.
13. Do not use an extension cord with this appliance.
14. Never use while sleeping.
15. Do not operate with voltage converter.
16. This appliance is provided with a protective device that may make it inoperable under some abnormal conditions (such as immersion of the appliance).
17. If appliance is not working properly, return it to Customer Service for examination and possible replacement under warranty.
18. While heating or cooling the appliance, never place it on a soft surface, such as a bed, couch, or carpet.
19. Do not use hot plates near eyes, skin or other heat sensitive areas.
20. Do not leave curler in hot humid places.
21. Discontinue use immediately and unplug if curler becomes too hot or malfunctions in any way.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

## OPERATION INSTRUCTIONS

This appliance is for: **110-240V AC, 50/60Hz 25W**

When plugging the appliance into the outlet prior to use, be aware that the appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

### BASIC OPERATIONS


- Plug the Spin n Curl into the correct power supply.
- The CHI Spin n Curl display is turned ON and OFF by pushing the “Power Button” on the handle. The display will light up to show that the appliance is on.
- Select the desired temperature using the (+) and (-) buttons OR set the desired temperature by pressing the (M) button to use the pre-set temperatures of LOW, MEDIUM, HIGH.
- The temperature will blink 4 times, indicating the curler temperature is set.
- Select the desired timer setting using the (+) or (-) buttons.
- After 15 seconds, the iron temperature and timer will be locked in.
- To unlock the temperature or change the temperature, press the power button once (the lock icon will disappear) and press the (M) button twice.
- To unlock the timer settings, press the power button once (the lock icon will disappear) and press the (M) button once.
- After 1 hour of stand-by, the iron will shut off automatically.

## **MAINTENANCE**

Your appliance is virtually maintenance free. No lubrication is needed. Keep heated surface clean and free of dust, dirt and hair spray. If cleaning becomes necessary, disconnect the appliance from the power source and wipe the surface of the Spin n Curl with a damp cloth. If the cord becomes twisted, untwist prior to use. To use the Auto Cleaning function, plug the Spin n Curl into the correct power supply. Turn on the Spin n Curl by pressing the power button. Insert the barrel cleaner into the curling chamber in its correct position (See how to clean insert). Press the left or right arrow buttons to automatically remove residue. For safety purposes, the Spin n Curl stops heating up when the cleaning function is active. Recommend cleaning the Spin n Curl once a week.

If any malfunction occurs, do not attempt to repair the tool yourself. Call the Customer Service. (See “LIMITED WARRANTY” Section).

## **GROUND INSTRUCTIONS, SERVICING OF DOUBLE-INSULATED APPLIANCES**

In a double-insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system and should be done only by a qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace. A double-insulated appliance is marked with the words “DOUBLE INSULATION or DOUBLE INSULATED.” The symbol within a square  may also be marked on the appliance.

## **LIMITED WARRANTY**

Thank you for purchasing our products! Farouk Systems, Inc. is a company comprised primarily of professional hairdressers that serves beauty industry professionals in the salon environment. Farouk Systems, Inc., the first in the industry to use ceramic ionic technology, wants you to be satisfied with your appliance purchase and makes the following two (2) year limited warranty for Farouk Systems, Inc. appliances purchased through a professional salon or professional salon chain.

### **LIMITED TWO-YEAR WARRANTY**

**What Does This Warranty Cover?** Any malfunction or defect caused by faulty materials or workmanship for any Farouk Systems, Inc. appliance that was purchased through a professional salon or professional salon chain.

**How Long Does The Warranty Last?** Two (2) years from the date of purchase.

**Limitations.** (A) THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, GOOD AND WORKMANLIKE PERFORMANCE OF SERVICE, OR OTHERWISE, ON THIS PRODUCT ARE LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY SET FORTH ABOVE WHICH IS TWO (2) YEARS FROM THE DATE OF PURCHASE. (B) FAROUK SYSTEMS, INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES THAT ARISE OUT OF THE INSTALLATION, USE, OR OPERATION OF ITS APPLIANCES OR OUT OF THE BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY. (C) APPLIANCES PURCHASED FROM ANY OUTLET OTHER THAN A PROFESSIONAL SALON OR PROFESSIONAL SALON CHAIN ARE NOT COVERED BY THIS WARRANTY. (D) ANY ALTERATION OR REMOVAL OF THE SERIAL NUMBER OR OTHER IDENTIFYING MARKS ON THE APPLIANCE OR PACKAGING WILL VOID THIS WARRANTY. (E) ANY USE OF THE APPLIANCE NOT IN COMPLIANCE WITH THE OWNER'S MANUAL WILL VOID THIS WARRANTY.

**What Will Farouk Do?** Farouk Systems, Inc. will replace your appliance at no charge other than a \$15.00 return shipping and handling fee. The replacement appliance is warranted for the remainder of the original two (2) year warranty period. If the tool sent in is no longer available, it will be replaced with a comparable tool.

**What Does This Warranty Not Cover?** This warranty does not cover any steel parts; plastic parts; flex cord; damages caused by negligence, misuse, tampering, alteration, failure to follow safety, operation or maintenance instructions; appliances purchased through any internet auction site or from any other outlet that is not an authorized reseller; or alteration or removal of the model number or other identifying marks on the appliance or the packaging. Further, this warranty does not cover normal wear and tear.

**How to make a warranty claim.**

Save your original receipt. Then Either:

(A) Return the appliance with the original receipt to the professional salon or professional salon chain from which it was purchased where the appliance may be exchanged at no charge, depending on the reseller's exchange policy (terms and conditions may vary depending on store's exchange policy);

or

(B) Contact Farouk Systems, Inc. Customer Service at (800) 237-9175 if you have any questions regarding your tool. Send your tool, along with any completed warranty card that accompanied the tool at time of purchase, the original receipt indicating the location and date of purchase and a check or money order made payable to Farouk Systems, Inc. for \$15 to cover shipping and handling, to the following address (United States Only: California residents are not required to send payment.):

Attention: Customer Service  
Farouk Systems, Inc.  
880 E. Richey Rd.,  
Houston, TX 77073

We strongly recommend tracking your shipment using UPS, Federal Express or Registered Mail and keeping the tracking number for your records. You are responsible for the shipping charges to send your appliance to Farouk Systems, Inc. Farouk Systems, Inc. is not responsible for lost or stolen items or tools that are lost during shipping to Farouk Systems, Inc.

**How Does State Law Apply?** This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation of implied warranties may not apply to you.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Thank you again for your purchase. We appreciate the opportunity to serve our customers.

**FAROUK®**  
**CHI® | B I O S I L K®**

# OWNER'S MANUAL

## CHI<sup>®</sup>AIR

### SPIN N CURL ROTATING CURLER

## CA2247

### Owner's Instructions

Avant d'opérer l'appareil, veuillez lire ces instructions très attentivement, et garder les pour future référence.



**CHI HOME A Division of  
Farouk Systems, Inc.**

880 E. Richey Road  
Houston, Texas 77073  
TEL: 877.652.0817

**CHI** HOME™

# DESCRIPTIONS

BARILLET EN  
CÉAMIQUE TAILLE



BOUTONS  
DIRECTIONNELS

AFFICHAGE DE LA  
TEMPERATURE

1. PRODUCT: CHI AIR SPIN N CURL ROTATING CURLER
2. TYPE DESIGNATION: CA2247
3. ELECTRICAL RATING: 110-240V AC, 50/60Hz 25W

## INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SECURITE


En utilisant l'appareil électrique et particulièrement en présence des enfants, vous devez suivre les précautions de sécurité de base en incluant les suivantes.

### LISEZ TOUS LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

#### Eloignez de l'eau!

**DANGER:** Comme avec tous les appareils électriques, les pièces électriques sont électriquement en charge quand le bouton est éteint (Off).

Pour réduire le risque de blessure ou de décès dus à une électrocution:

1. Débranchez toujours l'outil immédiatement après l'avoir utilisé, car l'unité reste chargée électriquement.
2.  ATTENTION: ne pas utiliser près d'une baignoire, d'un évier ou de tous contenants ou bassins comportant de l'eau. Ne pas utiliser l'appareil pendant le bain.
3. Ne placez pas et ne laissez pas tomber dans l'eau ou n'importe quel autre liquide.
4. Si un appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. N'essayez pas de l'atteindre dans l'eau.

**AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessure:**

1. Débrancher le fer lorsqu'il n'est pas en fonction. Laisser refroidir et ranger dans un endroit sec et sécuritaire.
2. Ce fer est chaud lorsqu'il est en fonction. Ne pas laisser la peau nue ou les yeux entrer en contact avec les surfaces chaudes.
3. Ne pas déposer le fer chaud directement sur une surface, sauf sur un tapis thermique.
4. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance branché.
5. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par, sur ou à proximité d'enfants ou de personnes souffrant de certains handicaps.
6. Ce fer est destiné à être utilisé uniquement sur les cheveux de la tête.
7. Utiliser cet appareil uniquement pour son usage prévu comme décrit dans ce manuel.
8. Ne jamais faire fonctionner cet appareil si le cordon ou la fiche est endommagé.
9. Ne laissez jamais le cordon d'alimentation être tiré, tendu, tordu ou plié sévèrement, surtout au niveau des connecteurs. Ce qui précède risque d'endommager le cordon, notamment sur ou à proximité du point d'entrée dans l'appareil très flexible, ce qui peut entraîner sa rupture et un court-circuit. Manipuler le cordon avec soin pour une longue durée.
10. Gardez le cordon loin des surfaces chauffées. Ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil.
11. Ne jamais laisser tomber ou insérer un objet dans les ouvertures de l'appareil.
12. Ne pas utiliser à l'extérieur ou dans des endroits où des produits aérosol sont utilisés et où de l'oxygène est administré.
13. Ne pas utiliser un câble de rallonge avec cet appareil.
14. Ne pas utiliser pendant le sommeil.
15. Ne pas faire fonctionner avec un convertisseur de tension.
16. Cet appareil est muni d'un dispositif de protection qui peut le rendre inutilisable, dans certaines conditions anormales (par exemple, l'immersion de l'appareil).
17. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, retourner le au Service à la clientèle pour examen et un possible remplacement sous garantie.
18. Ne placez jamais l'appareil sur une surface chaude, y compris un tissu ou du cuir, tel que sur un lit ou un canapé.
19. Ne pas utiliser de plaques chauffantes près des yeux, de la peau ou d'autres zones sensibles à la chaleur.
20. Ne pas laisser le fer dans des endroits chauds et humides.
21. Si le fer devient trop chaud ou défaillant, arrêter immédiatement l'utilisation et débrancher.

# **GUARDEZ CES INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS D'INSTALLATION**

## **LES INSTRUCTION D'OPERATION DE L'APPAREIL**

Cet appariel est pour **110-240V AC, 50/60Hz 25W**

Lorsque vous branchez l'appareil sur la prise avant de l'utiliser, il faut savoir que l'appareil possède une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette caractéristique de sécurité ne permet d'insérer cette fiche dans une prise polarisée que dans un sens. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, inversez la fiche. Si elle ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne pas essayer de contourner ce dispositif de sécurité.

## **OPERATIONS DE BASE**


- Branchez le fer Spin n Curl à une prise adéquate.
- Le « bouton d'alimentation » situé sur le manche permet d'allumer et d'éteindre l'affichage du fer CHI Spin n Curl. L'affichage s'allume pour indiquer que l'appareil est allumé.
- Choisissez la température souhaitée à l'aide des touches (+) et (-) OU réglez la température souhaitée en appuyant sur la touche (M) pour utiliser les températures prédéfinies LOW (bas), MEDIUM (moyen), HIGH (élevé).
- La température clignote 3 fois pour indiquer que la température du fer à boucler est définie.
- Choisissez la durée souhaitée à l'aide des touches (+) et (-).
- Au bout de 15 secondes, la température du fer et la durée se verrouillent.
- Pour déverrouiller la température ou la modifier, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation (l'icône du verrou disparaît), puis appuyez deux fois sur la touche (M).
- Pour déverrouiller la durée, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation (l'icône du verrou disparaît), puis appuyez une fois sur la touche (M).
- Après 1 heure sans utilisation, le fer s'éteint automatiquement.

## MAINTENANCE

Nettoyez la surface du fer Spin n Curl avec un chiffon humide. Allumez le fer Spin n Curl en appuyant sur le bouton d'alimentation. Insérez l'outil de nettoyage du cylindre dans la chambre de bouclage, en respectant la position indiquée ci-dessous. Appuyez sur la touche fléchée gauche ou droite pour éliminer automatiquement les résidus. À des fins de sécurité, le fer Spin n Curl arrête de chauffer lorsque la fonction de nettoyage est activée. Nous vous recommandons de nettoyer le fer Spin n Curl une fois par semaine.

**Si vous rencontrez des problèmes de mal fonctionnement, n'essayez pas vous-même de réparer l'appareil. Appelez le centre de Customer Service. (Voyez la section « GARANTIE LIMITÉE »).**

## INSTRUCTION DE SOUDAGE, SERVICE DE DOUBLE—ISOLATION DE L'APPAREIL

Dans les appareils à double—isolations, deux systèmes d'isolation sont fournis au lieu du soudage. Le non soudage veut dire qu'il est fourni dans un appareil à double-isolation, et aucun moyen ne doit être ajouté à l'appareil. L'entretien d'un appareil à double—isolation exige une attention extrême et connaissance du système et ne doit être faite que par un personnel de service qualifié. Les pièces à replacer de l'appareil à double—isolation doivent être identiques aux pièces remplacées. Un appareil à double—isolation est marquée avec les mots «DOUBLE INSULATION ou DOUBLE INSULATED». Le symbole dans le carreau  peut être marqué aussi sur l'appareil.

## **GARANTIE LIMITEE**

Merci d'avoir choisi nos produits! Farouk Systems, Inc. est une société constituée principalement par des coiffeurs professionnels qui servent l'industrie de beauté professionnelle dans le domaine de salons de coiffure. Farouk Systems, Inc., le premier à utiliser la technologie de céramique ionique, veut que vous soyez satisfaites avec votre achat et vous offre cette garantie limitée de deux (2) ans avec chaque appareil Farouk Systems, Inc., acquis à travers des salons professionnels ou une chaîne de salon professionnel. Cette garantie ne couvre pas les appareils acquis sur internet ou tout autre magasin.

### **UNE GARANTIE LIMITEE DE DEUX ANS**

**Cette garantie limitée de deux ans et couvre** tout mal-fonctionnement ou défaut causé par des matériaux erronés ou fabrication pour n'importe quelles appareils Farouk Systems, Inc. qui a été achetés à travers un salon professionnel ou une chaîne de salon professionnel. Cette garantie est d'une durée de deux (2) ans depuis la date de l'achat.

**Limitations de la garantie.** (A) LA DURÉE DE CHACUNE DES GARANTIES IMPLIQUÉES POUR MARCHANTABILITÉ, POUR CONVENIR A UNE RAISON PARTICULIÈRE, POUR UNE BONNE PERFORMANCE PROFESSIONNELLE D'UN SERVICE, OU AUTREMENT IMPLIQUÉ SUR CE PRODUIT, SONT LIMITÉS A LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPRESS DE (2) DEUX ANS À PARTIR DE LA DATE DE L'ACHAT PRÉSENTÉE LA DESSUS. (B) FAROUK SYSTEMS, INC. N'EST PAS RESPONSABLE POUR AUCUNES DES DOMMAGES CONSÉQUENTS OU CIRCONSTANCIELLES QUI SURVIENNENT À CAUSE DE L'INSTALLATION, L'UTILISATION, OU BIEN L'OPÉRATION DE CES APPAREILS, OU À CAUSE DE LA VIOLATION DE LA GARANTIE EXPRESS OU IMPLICITE. (C) TOUS APPAREILS ACHETÉS DEPUIS N'IMPORTE QUELLE MAGASIN AUTRE QU'UN SALON PROFESSIONNEL OU UNE CHAÎNE DE SALON PROFESSIONNEL NE SONT PAS COUVERTS PAR LA GARANTIE. (D) TOUTE MODIFICATION OU ENLÈVEMENT DU NUMÉRO DE SÉRIE OU AUTRE MARQUE D'IDENTIFICATION SUR LES APPAREILS OU LES PAQUETS ANNULE LA GARANTIE. (E) TOUTE UTILISATION DE L'APPAREIL NON CONFORME AU LE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE ANNULERA CETTE GARANTIE.

**Qu'est ce que Farouk Systems, Inc. vous offre, et comment avoir le service garantie?** Farouk Systems, Inc. va remplacer votre appareil gratuitement et vous chargera rien autre que \$15 pour les frais de retour de livraison et de manutention. Le remplacement de l'appareil est garanti pendant la période restante de la garantie originale de deux (2) ans. Si votre outil n'est plu disponible, il va être remplacé avec un autre équivalent.

**Qu'est ce que la garantie ne couvre pas?** Cette garantie ne couvre pas les pièces en métal; les pièces en plastique; le câble flexible; les dommages dus à de la négligence, une mauvaise utilisation, des modifications, des altérations, le non-respect des consignes de sécurité, d'utilisation ou de maintenance; les appareils achetés sur un site Internet de vente aux enchères ou tout fournisseur n'étant pas un revendeur autorisé; la modification ou la suppression du numéro de modèle ou des autres signes d'identification sur l'appareil ou l'emballage. En outre, cette garantie ne couvre pas l'usure normale.

**Comment faire une demande de garantie.  
GARDEZ TOUJOURS VOTRE REÇU ORIGINAL**

Puis, choisissez entre :

**A.** Retournez l'appareil avec le reçu original au salon professionnel ou une chaîne de salon professionnel au quel vous l'avez acquis et où l'appareil peut être remplacé gratuitement selon les règles d'échange du distributeur (termes et conditions varies selon les règles d'échanges).

ou

**B.** Si vous avez des questions à propos de vos appareils, n'hésitez pas à Contacter le service clientèle de Farouk Systems, Inc., sur 800-237-9175. Envoyez votre appareil, ainsi que votre carte de garantie incluse lors de l'achat remplie et votre reçu original indiquant le local et la date de l'achat et un check ou mandat payable à Farouk Systems, Inc. de \$15.00 pour l'embarquement et d'emballage, à cette adresse (Les résidents de l'État de la Californie ne sont pas tenus d'envoyer un paiement.):

Attention: Customer Service  
Farouk Systems, Inc.  
880 E. Richey Rd.,  
Houston, TX 77073

Nous recommandons que vous traquiez votre colis en utilisant le service UPS, Fédéral Express ou un mail enregistré, et que vous gardez vos reçus originales pour future utilisation. Vous êtes complètement responsables pour les frais de poste pour envoyer vos appareils à Farouk Systems, Inc. Farouk Systems, Inc. n'est pas responsable pour la perte ou le vole des objets, ou l'appareil perdu pendant l'envoi à Farouk Systems, Inc.

**Comment est ce que la loi d'Etat s'applique?** Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un Etat à un autre.

Encore une fois Merci de votre acquisition. Nous apprécions l'opportunité de servir nos clients.

# OWNER'S MANUAL

## CHI<sup>AIR</sup><sup>®</sup>

### SPIN N CURL ROTATING CURLER

## CA2247

### Owner's Instructions

Before operating the appliance, please read these instructions carefully and keep them for future reference.

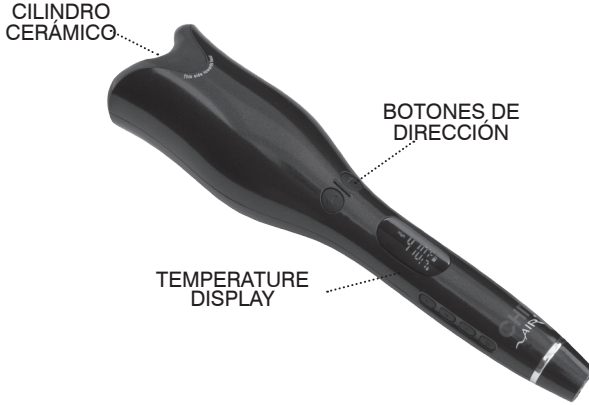


**CHI HOME A Division of  
Farouk Systems, Inc.**

880 E. Richey Road  
Houston, Texas 77073  
TEL: 877.652.0817

**CHI** HOME<sup>™</sup>  
17

# DESCRIPTIONS



1. PRODUCT: CHI AIR SPIN N CURL ROTATING CURLER
2. TYPE DESIGNATION: **CA2247**
3. ELECTRICAL RATING: **110-240V AC, 50/60Hz 25W**

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD


**Cuando utilice aparatos eléctricos, especialmente si hay niños presentes, deben tomarse las medidas básicas de precaución, incluyendo las que se incluyen a continuación.**

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO

#### **MANTENGASE LEJOS DEL AGUA**

**PELIGRO:** Como con la mayoría de los aparatos eléctricos, las partes eléctricas contienen electricidad aún cuando se encuentran APAGADOS.

Para reducir el riesgo de lesiones o muerte por descarga eléctrica, asegúrese de lo siguiente:

1. Siempre desenchufe la herramienta inmediatamente después de usarla, ya que la unidad seguirá con carga eléctrica.
2.  **ADVERTENCIA:** No use el aparato cerca de bañeras, lavamanos u otros recipientes llenos de agua. No use el aparato mientras se baña.
3. No lo coloque o tire al agua o algún otro líquido.
4. Si algún aparato cae en agua, desconecte inmediatamente. No lo trate de sacar del agua.

**ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio ó lesiones a alguna persona:**

1. Cuando no este en uso, desconéctelo. Permita al aparato enfriarse y guárdelo en un lugar seguro y seco.
2. Este rizador se calienta cuando esta en uso. No deje que sus ojos ó la piel estén en contacto con las superficies calientes.
3. No coloque el modelador caliente directamente sobre ninguna superficie, excepto que sea un paño térmico.
4. Un aparato nunca debe estar desatendido cuando este conectado.
5. Estricta supervisión es necesaria cuando este aparato es utilizado por, ó cerca de niños ó personas con ciertas discapacidades.
6. Este rizador es para utilizarse solo sobre el cabello de la cabeza.
7. Utilice este dispositivo solo para su uso tal y como se describe en este manual.
8. Nunca opere este aparato si el cable ó enchufe esta dañado.
9. Nunca permita que el cable de alimentación sea jalado, torcido, forzado, con tiron, rigurosamente doblado, especialmente en las conexiones del enchufe. Lo anterior puede dañar el cable, incluso en la junta flexible de entrada del dispositivo o cerca de esta, y provocar un cortocircuito o que el cable se rompa. Manipule el cable cuidadosamente para una vida mas larga.
10. Mantenga el cable fuera de las superficies calientes. No enrolle el cable alrededor del aparato.
11. Nunca deje caer ó inserte ningún objeto(s) en cualquier apertura.
12. No utilice al aire libre ó donde son utilizados productos en aerosol ó el oxigeno es administrado.
13. No utilice una extensión de cable con este aparato.
14. Nunca se utilice mientras duerme.
15. Nunca lo opere con un convertidor de voltaje.
16. Este aparato esta provisto de un dispositivo que puede ser invariable en virtud de algunas condiciones anormales (tales como una inmersión del aparato).
17. Si no esta trabajando apropiadamente, ó se ha caído, dañado ó caído dentro del agua, regrese el aparato a algún centro de servicio para ser revisado o reparado.
18. Nunca deje el dispositivo sobre una superficie suave, incluidos tela o cuero, como una cama o sofá.
19. No use las placas cenca de los ojos u otras áreas sensibles.
20. No deje el rizador en lugares húmedos ni mojados.
21. Deje de usar el rizador de inmediato si se calienta demasiado, o tiene algún problema de funcionamiento.

## **GUARDE ÉSTAS INSTRUCCIONES**

### **INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN**

Éste aparato utiliza corriente a: **110-240V AC, 50/60Hz 25W**

Enchufe el aparato en la toma de corriente antes de su uso. Este aparato tiene un enchufe polarizado (un enchufe es mas ancho que el otro). Como una característica de seguridad este enchufe encajara en un tomacorriente de una sola forma. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aun así no encaja, contacte a un electricista calificado. No intente vencer esta característica de seguridad.

#### **OPERACIONES BÁSICAS**


- Enchufe el rizador Spin n Curl en la fuente de alimentación correcta.
- El visor del rizador CHI Spin n Curl se enciende y se apaga presionando el botón de encendido/apagado (ON/OFF) del mango. El visor se ilumina para mostrar que el rizador está encendido.
- Seleccione la temperatura deseada presionando los botones (+) y (-) O configure la temperatura deseada presionando el botón (M) para usar las temperaturas preconfiguradas LOW (BAJA), MEDIUM (MEDIA) o HIGH (ALTA).
- La temperatura parpadeará 3 veces para indicar que se configuró.
- Seleccione la configuración de tiempo usando los botones (+) o (-).
- Luego de 15 segundos, la temperatura y el temporizador del rizador se bloquearán.
- Para desbloquear o cambiar la temperatura, presione el botón de encendido/apagado una vez (el ícono de bloqueo desaparecerá) y presione el botón (M) dos veces.
- Para desbloquear la configuración de tiempo, presione el botón de encendido/apagado una vez (el ícono de bloqueo desaparecerá) y presione el botón (M) una vez.
- Luego de 1 hora de no usarse, el rizador se apaga automáticamente.

## **MANTENIMIENTO**

Limpie la superficie del rizador Spin n Curl con un paño húmedo. Encienda el rizador Spin n Curl presionando el botón de encendido. Inserte el limpiador de cilindro en la cámara rizadora en la posición correcta que se indica debajo. Presione los botones de las flechas izquierda o derecha para remover los residuos de forma automática. Por motivos de seguridad, el rizador Spin n Curl deja de calentarse cuando se activa la función de limpieza. Se recomienda limpiar el rizador Spin n Curl una vez a la semana.

**Si algún mal funcionamiento ocurre, no intente repararlo. Comuníquese al Servicio al Cliente (lea la sección de “GARANTIA LIMITADA”).**

## **INSTRUCCIONES DE TIERRA, MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO CON DOBLE INSULACION**

En un producto doble-aislada, dos sistemas de aislamiento se proporcionan en lugar de poner uno de tierra. Que no sea de tierra, quiere decir que se provee un producto doble aislado tampoco se le debe añadir una aplicación de tierra al producto. El mantenimiento de una aplicación doble-aislada requiere cuidado y conocimiento extremo del sistema y se debe hacer solamente por un personal de servicio calificado. Las piezas de reemplazo para un producto de doble-aislada deben ser idénticas a las piezas que substituyen. Una aplicación doble-aislada está marcada con las palabras “AISLAMIENTO o DOBLE DOBLE AISLADO.” El símbolo dentro de un cuadrado  puede también ser marcado en el producto.

## **GARANTIA LIMITADA**

Gracias por adquirir nuestros productos! Farouk Systems, Inc. Es una compañía que abarca sobretodo estilistas profesionales los cuales trabajan en la industria de la belleza profesional dentro del ambiente de salón. Farouk Systems, Inc. Es la primera industria que utiliza la tecnología de lones de Cerámica, la cual te quiere satisfacer con la compra de tu producto y cuenta con garantía limitada de dos años (2) de los Systems Farouk Inc, productos adquiridos en un salón de belleza. Esta garantía NO cubre los productos adquiridos por medio de otro distribuidor que no sea un salon belleza o cadena de salones de belleza profesionales.

### **GARANTIA LIMITADA DE DOS AÑOS**

**Qué cubre esta garantía?** Cualquier mal funcionamiento o defecto causado por materiales mal funcionales o mano de obra por medio de Farouk Systems, Inc. Que fuera adquirido por medio de un salón de belleza o cadena de salones de belleza profesionales.

**Cuánto dura la garantía?** Dos años a partir de la fecha de compra.

**Limitaciones. (A)** LA DURACION DE LA GARANTIA MERCANTIL, APLICA EN PROPOSITOS PARTICULARES, EL BUEN TRATO Y USO DE LA PERSONA EN SERVICIO, DE OTRA MANERA, ESTE PRODUCTO ESTARA BAJO LA APLICACION DE GARANTIA EXPRESS LA CUAL ES DE DOS (2) AÑOS APARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. **(B)** FAROUK SYSTEMS NO SE HARA RESPONSABLE DE LAS CONSECUENCIAS EN CASO DE DAÑOS POR CAUSA DE LA INSTALACION, MAL USO U OPERACION DE SUS PRODUCTOS ASI COMO TAMBIEN SI ESTE SE ENCUENTRA FUERA DEL LIMITE DE GARANTIA. **(C)** PRODUCTOS ADQUIRIDOS POR CUALQUIER OTRO MEDIO FUERA DE LOS SALONES DE BELLEZA O CADENA DE SALONES DE BELLEZA PROFESIONALES NO ESTAN CUBIERTOS POR ESTA GARANTIA. **(D)** CUALQUEIR ALTERACION O DAÑO AL NUMERO DE SERIE U OTRA MARCA DE IDENTIFICACION DEL PRODUCTO O ENPAQUE SERA CAUSAL DE GARANTIA CANCELADA. **(E)** CUALQUIER USO DE LA MÁQUINA NO EN CUMPLIMIENTO CON EL MANUAL DEL USUARIO ANULARÁ ESTA GARANTÍA.

**Qué hará Farouk?** Farouk Systems, Inc. Reparará o re-emplazará tu producto sin costo alguno mas que el envío y manejo de \$15.00. El reemplazo o reparación del producto estará garantizado por lo que reste de los dos años de la garantía original. Si la herramienta enviada no ésta disponible, ésta será remplazada por otra herramienta similar.

**Qué no cubre esta garantía?** Esta garantía no cubre ninguna parte de acero o plástico; cables flexibles; daños causados por negligencia, uso inadecuado, modificación, alteración, incumplimiento de las instrucciones de seguridad, operación o mantenimiento; aparatos comprados a través de un sitio de subastas de Internet o de cualquier otro punto de venta que no sea un comercio minorista autorizado; o la alteración o remoción del número de modelo u otras marcas de identificación en el aparato o empaque. Además, esta garantía no cubre el desgaste o uso normal.

**Cómo hacer un reclamo de garantía.**

**GUARDA TU RECIBO ORIGINAL.**

**Mas:**

**(A)** Regresar el producto con el recibo origina; al salón profesional o cadena de salones de belleza profesionales en el cual fue adquirido donde el producto quizá sea re-emplazado sin cargo alguno dependiendo la política de garantía del minorista. (Condiciones y términos varían con respecto a las políticas de los vendedores).

**B.** Contacte al departamento de servicio al cliente de Farouk Systems, Inc. para cualquier pregunta referente a su herramienta. Para envíos, mande su herramienta junto con la tarjeta de garantía que acompañaba a la herramienta al tiempo de la compra, el recibo original que indica la locación y fecha de su compra, y un cheque ó “money order” expedido a favor de Farouk Systems, Inc. a la siguiente dirección por la cantidad de \$15.00 dólares para cubrir costos de envío y manejo (**En EE.UU. solamente:** Los residentes de California no necesitan enviar pago.):

Attention: Customer Service

Farouk Systems, Inc.

880 E. Richey Rd.,

Houston, TX 77073 USA

Le recomendamos que le de seguimiento a su empaque utilizando los servicios de UPS, Federal Express o Correo Registrado. Mantenga su número de referencia para sus registros. Usted es responsable de los gastos de envío de su producto a Farouk Systems, Inc. Farouk Systems, Inc. no se hace responsable por envíos perdidos o robados durante el envío a Farouk Systems, Inc.

**Cómo aplica la ley del estado?** Esta garantía te da derechos específicos legales, y quizá tengas otros derechos que varían de estado a estado. Algunos estados no aceptan límites de cuanto durará la garantía, por lo que tal vez la descripción antes mencionada de la garantía no aplica a usted. Algunos estados no aceptan limitaciones o exclusiones de incidentes o daños consecuentes, por lo que lo antes mencionado de la limitación de garantía o exclusión tal vez no aplica a usted.

Gracias una vez más por su compra. Apreciamos la oportunidad de servirles a nuestros clientes.

FAROUK®  
CHI® | B I O S I L K®

© Farouk Systems, Inc.